


Sonn
10.05.

| Georg Reiterer/Lahmann | Alois Innerhofer/Reimann
 | Anna, Alois, Hermann, Klaus und Burgi Reiterer/Noaf
 | Anna und Franz Mittelberger/Simelemüller
 | Maria Kofler Schweigl/Rohrer | Christine Kröss
 | Sebastian Innerhofer/Untermicheler
 | Johann Frick/Langtratter | Rosa Pircher/Spitzegg
 | Elisabeth Kienzl Innerhofer/Bergblick
 | Walter Zöggeler/Kerscher | Anna Kröss Alber Jtg
 | Klara Kröss Egger/Duregger | Fridolin Plank Jtg
 | Magdalena Reiterer/Obkircher Jtg und Angehörige
 | Marianne Innerhofer/Untermathon Jtg
 | Josef Kröss/Oberhauser Jtg, Theresia und Martin
 | Maria u. Johann Egger/Haug | Franz Egger/Haug VII

FL 08,45 Gemeinsame Wort-Gottes-Feier f. d. Pfarrgemeinde
 Mit Gebet für alle Mütter und alle Menschen mit einem
 mütterlichen Herzen

MITTEILUNGEN AUS DEN PFARREIEN


- **Spende** für die **Kirche in Flaas** von Familie Plattner/Unterfahrer. **Vergelt's Gott!**
- **Spenden** im Gedenken an **Vigil Egger MÖ** für die Pfarrei, die Verschneider Kirche, den Kirchenchor, den St. Annachor, den Bäuerlichen Notstandsfond und Hl. Messen: Die Trauerfamilie, Familie Luis Höller/Versein, Schwester Anna, Familie Egger/Mandler, Ungenannt, Familie Heinrich Pircher, Familie Sepp Mittelberger, Familie Markus Schrott, Familie Egger/Kassl, Familie Konrad Heiss, Familie Heiss/Kreuzweg, Familie Franz Pircher, Familie Walter Heiss, Familie Erwin Egger/Hilber, Familie Andreas Hafner/Pfader, Familie Sebastian Reiterer/Schötzer, Familie Rosa und Hans Reiterer/Roader. **Vergelt's Gott!**
- **Spenden** im Gedenken an **Sebastian Schötzer/Pass MÖ** für die Pfarrei, die Schlaneider Kirche, den Kirchenchor, für Hl. Messen: die Trauerfamilie, Familie Vigil Pircher/Ursch, Geschwister Plattner/Flaas-Karneid, Stephan Haller/Hillebrandhof Partschins, Magdalena Pircher/Reichhalter, Familie Rosa und Johann Reiterer/Roader, Familie Plattner/Kastner, Familie Alois Alber/Moar, Familie Gietl/Oberschol, Familie Reiterer/Schötzer, Familie Schwabl/Vernagt. **Vergelt's Gott!**
- **Spenden** im Gedenken an **Marianna Wwe. Perathoner geb. Moser MÖ** für die Pfarrei und Hl. Messen: Die Trauerfamilien Mittelberger und Figl, Familie Marget Liva, Familie Ruth Kager, Familie Rita Perathoner. **Vergelt's Gott!**
- **Spenden** im Gedenken an Frau **Theresia Alber Tammerle/Bachschuster VÖ** für die Pfarrgemeinde: Die Bäuerinnenorganisation. **Vergelt's Gott!**



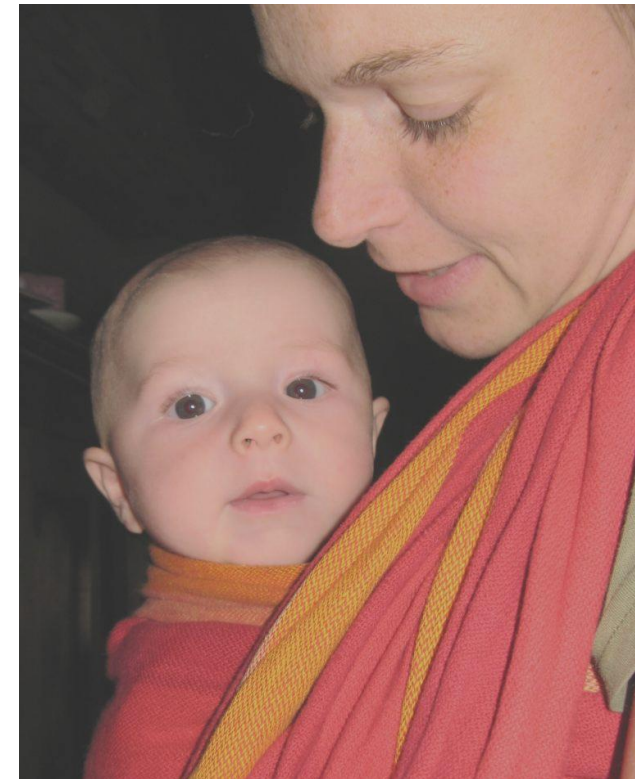
SEELSORGE EINHEIT
ETSCHTAL – TSCHÖGGLBERG

Pfarrbrief

der Pfarreien
 zum Hl. Nikolaus **Vöran**
 Mariä Himmelfahrt **Mönten**
 zum Hl. Sebastian **Flaas**



Pfarrbrief Nr. 09/2026 vom 26. April bis 10. Mai



Mütter tragen Hoffnung in die Welt

„Eine Mutter versteht auch, was ein Kind nicht ausspricht“, sagt ein Sprichwort.
**Für jedes, auch wortlose Verständnis und für die Liebe
 sei allen Müttern gedankt.**

Wochen vom 26.04. bis 10.05. 2026

Sonn 26.04.	4. SONNTAG DER OSTERZEIT	
Mitt 29.04.	MÖ 08,30	HL. KATHARINA VON SIENA Ordensfrau, Kirchenlehrerin, Schutzpatronin Europas Hl. Messe für die Armen Seelen zu Ehren der Hl. Schutzengel <i>kurze Herz-Jesu-Andacht</i>
Donn 30.04.	VÖ 08,00 MÖ 08,30	Hl. Pius V. Papst Rosenkranz Hl. Messe für Regina und Josef Reiterer Leb. und Verst. Eichern die Armen Seelen in Verschneid Hl. Messe für Josef Mittelberger/Stricker Seppl Vigil Egger als Dank dem Hl. Schutzengel
Frei 01.05.	FL 09,00 MÖ	Hl. Josef der Arbeiter Andacht zu Ehren des hl. Josefs anlässlich des Tages der Arbeit im Pflegeheim <u>keine</u> Hl. Messe

5. SONNTAG DER OSTERZEIT <i>Opfersammlung für die Anliegen der Pfarreien</i>		
Sam 02.05.	VÖ 19,30	Feierlicher Jugendgottesdienst gestaltet für und mit Jugendlichen mit Don Paolo Renner, besonders die Firmlinge sind herzlich eingeladen Leb. und Verst. der Familien Schweigl Wendelin und Annemarie Plunger Hochw. Nikolaus Reiterer Leb. und Verst. der Familie Greif/Boznermüller Leb. und Verst. der Familie Kröss/Baumgartner Norbert Kröss Hans Forrer Leb. und Verst. der Familie Alber/Rotstein Alois Mittelberger, Seilbahnstraße Jtg Ignaz Alber Jtg und Maria Pircher/Brugger Theresia Alber Tammerle/Bachschuster ^{xxx} Martha Weger Innerebner/Alten ^{vii}
Sonn 03.05.	VÖ 08,45 MÖ 08,45	Einzug der Freiwilligen Feuerwehr Vöran Gemeinsame Wort-Gottes-Feier f. d. Pfarrgemeinde zu Ehren des Hl. Florian und allen lebenden und verstorbenen Mitglieder der FF Vöran Gemeinsame Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde Anton Tammerle Anna und Alois Wiedmer/Leadn verst. Eltern Unterhofer und Greif und Peter Greif Anna und Alexander Laner Josef Egger/Hilber Paul Innerhofer/Paulschuster und Eltern Maria u. Franz Innerhofer Familie Mair/Genschmann Elisabeth Weifner und Martin Innerhofer →

03.05.	FL 10,15	Siegfried Karnutsch/Oberstrommer Karl Gruber Jtg Samira Gruber, Olga u. Richard Gruber Magdalena und Franz Heiss/Kreuzweg Jtg Josef Schwabl/St. Georgen Jtg und Anna Schwabl Cecilia Plattner Wiedmer Jtg und Franz Wiedmer Gottfried Höller Jtg, Theresia Höller und Samuel Karnutsch Gerhard Oberkofler Jtg Sebastian Domanegg/Spoar Jtg Frieda Unterkofler Jtg Sebastian Schötzer/Pass ^{xxx} Gemeinsame Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde zu Ehren des Hl. Florian und allen leb. und verstorbene Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Flaas Anna und Anton Burger/Oberfrei Josef Gross/Furst Bernhard Zöggeler Familie Domanegg/Weber P. Andreas Schildknecht Sebastian Domanegg
--------	-----------------	--

Mitt 06.05.	MÖ 08,30 VÖ 19,30 FL 19,30	Hl. Messe für Heinrich Schötzer Lukas Pichler zu Ehren der Hl. Gottesmutter Maria <i>kurze Maiandacht</i> Maiandacht Maiandacht mit den Flaaser Bäuerinnen
Donn 07.05.	VÖ 08,00 VÖ 08,30 MÖ 08,30	Rosenkranz Hl. Messe für die Kirche, für Papst Leo, Bischof Ivo und für alle Priester, die durch ihren unermüdlichen Dienst Zeugnis geben Maria Mittelberger und Karl Genetti Leb. und Verst. Aster die Armen Seelen Susanne und Franz Unterholzner/Moar Martin Tammerle, Loambichlweg in Schlaneid Hl. Messe für Hochw. Josef Mittelberger Leb. und Verst. der Familie Franz Hofer Marianne Wiedmer/Roderer Luise und Martin Hermeter und Martin Pichler

Frei 08.05.	FL 09,00 MÖ 10,00	Hl. Messe zu Ehren Jesu Christi im Pflegeheim Hl. Messe zu Ehren der Hl. Gottesmutter
----------------	------------------------------------	--

6. SONNTAG DER OSTERZEIT Muttertag <i>Opfersammlung für die Anliegen der Pfarreien</i>		
Sam 09.05.	MÖ 19,30	Gemeinsame Wort-Gottes-Feier f. d. Pfarrgemeinde Wir beten für unsere lebenden und verstorbene Mütter
Sonn 10.05.	VÖ 08,45	Gemeinsame Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde für unsere lebenden und verstorbene Mütter Mathilde und Nikolaus Mittelberger/Stern →

- **Spenden** im Gedenken an Frau **Martha Weger Wwe Innerebner/Alten**, VÖ für die Pfarrgemeinde, für Hl. Messen, für den Kirchenchor, für die Caritas für das Blindenzentrum, für die Seniorenvereinigung, für den Bäuerlichen Notstandsfond: Die Trauerfamilie- Geschwister Innerebner mit Familien, Maria Innerebner und Familien Kröss, Klara Reiterer, Patenkind Mathilde Mittelberger, Patenkind Annelies mit Familie, Patenkind Marianne, Familie Reiterer/Steinmann, Patenkind Edith und Markus Alber, Andreas, Familie Reiterer/Lahmann, die Bäuerinnenorganisation, Katharina Pircher/Felderer, Familie Robert Frick/Geschäft zar, Familie Alber/Rotstein, Familie Aichner/Lenk, Familie Trientbacher/Eggbauer, Theresia Kröss/Thaler, Maria Frick/Langtratter, Familie Reiterer/Thaler, Josef Reiterer/Premun, Imkerverein Vöran, Marianne Reiterer/Egger; Geschwister Aster; Familie Innerhofer/Haas, Familie Alber/Kuen, Adelheit Alber, Familie Kienzl/Vöranerhof, Freiw. Feuerwehr Vöran, Familie Morandell, Familie Reiterer/Obkircher, Familie Gasser/Noaf, Felderer Zwillinge Familie Hanni Kröss/Vöraner Straße.

Vergelt's Gott!

- **Spenden** im Gedenken an **Franz Egger/Haug** VÖ für die Pfarrgemeinde, für Hl. Messen, für den Kirchenchor, für den Bäuerlichen Notstandsfond und für Petra Theiner Hoffnung für einen besseren Morgen: Die Trauerfamilie, Bruder Sepp, Schwester Cilli mit Familie, Schwester Christine mit Familie, Patenkind Oswald Alber/Mölten, Patenkind Luis Reiterer, Familie Robert Frick/Geschäft zar, Edith und Markus Alber, Familie Alber/Kuen, Freiw. Feuerwehr Vöran, Familie Innerhofer/Haas, Familie Reiterer/Lahmann, Familie Greif/Prontsch, Familie Ainhauser/Noaf, Familie Eggarter/Schwarzhütt, Martina Laner, Familie Kienzl/Vöranerhof, Ungenannt, Familie Greif/Mittelkasten, Familie Egger/Duregger, Familie Christoph Egger/Klumper, Familie Reiterer/Thaler, Familie Morandell, Familie Reiterer/Obkircher, Familie Gasser/Noaf, Familie Laner/Sagbauer, Geschwister Alber/Aichhornhof, Mölten, Familie Alber/Gfrar; Bauernbund Vöran Familie Innerhofer/Pirch. **Vergelt's Gott!**
- Vorankündigung: **Pfarrwallfahrt der Pfarrei Vöran** am Donnerstag, 21. Mai nach Madonna di Pinè. Genaue Informationen folgen.
- Im Monat Mai, der in besonderer Weise der Gottesmutter Maria gewidmet ist, laden wir in Flaas wieder herzlich zu unseren **Maiandachten** ein. Wir wollen gemeinsam innehalten, beten und singen, um Maria zu ehren und Kraft für den Alltag zu schöpfen. Wir freuen uns auf viele Mitfeiernde! Herzlichen Dank an alle, die die Maiandachten gestalten.
- Termin vormerken: Am Mittwoch, 13. Mai findet die **Nachtwallfahrt der Männer** statt. Nähere Informationen im nächsten Pfarrblatt.
- Am Sonntag, 10. Mai bleibt in **Flaas das Pfarrbüro** geschlossen.

ANDERE MITTEILUNGEN

- Der Verband Ariadne für die psychische Gesundheit aller lädt zu einem Einführungsseminar für neue Freiwillige in der Freizeitbegleitung ein. Gesucht werden Menschen, die bereit sind, Zeit zu schenken und anderen achtsam zu begegnen – bei Spaziergängen, Gesprächen oder gemeinsamen Aktivitäten mit Menschen mit psychischen Belastungen. Das Seminar „**Mut zur Begegnung**“ bereitet behutsam auf diese Aufgabe vor und bietet Raum für Information, Austausch und persönliche Fragen. Denn oft ist das Wertvollste ganz einfach: da sein, zuhören und gemeinsam Zeit verbringen. Termin: 08. Mai nachmittags und 09. Mai 2026 ganztägig Ort: Bildungshaus Lichtenburg, Nals Info & Anmeldung bis 30.04.26: Marika Kuen, Tel. 335 549 0149
- Die Gemeindeverwaltung Vöran teilt mit, dass die **Seilbahn Burgstall-Vöran** am 29. und 30. April ganztägig wegen ordentlicher Wartungsarbeiten außer Betrieb ist.
- Die Gemeinde Vöran, die AVS Ortstelle Vöran, die Freiwillige Feuerwehr von Vöran und der Tourismusverein Hafling-Vöran-Meran 2000 organisieren auch in diesem Jahr wieder zusammen die **große Müllsammlung**. Treffpunkt ist **am 02. Mai** um 14.00 Uhr vor der Feuerwehrhalle Vöran. Anschließend laden wir alle Helfer zu einer kleinen Stärkung ein. Wir freuen uns auf deine Mithilfe. Mitzubringen: Handschuhe Bei Schlechtwetter wird die Müllaktion verschoben.
- Am Samstag, 09. Mai verteilt die Bauernjugend Mölten nach dem Gottesdienst als kleine **Anerkennung und Dank** Rosen an alle Mamis zum Muttertag.
- Die Gemeindeverwaltung Vöran teilt mit, dass am Donnerstag, 14. Mai von 11:00 bis 13:00 Uhr auf dem Parkplatz oberhalb der Kirche eine **Schadstoffsammlung** stattfindet. Dabei können folgende Abfälle abgegeben werden: Altöle, Batterien, Medikamente, Haushaltsreiniger, Spülmittel, Terpentin, Farben, Lacke, Spraydosen, Säuren, Laugen, Fiebermesser usw.
- Die **Apotheke Mölten** bleibt vom 25.04. bis zum 4.05. **geschlossen** und öffnet wieder am Dienstag, 5.05. um 8 Uhr.
- **Pflanzentauschmarkt** in Jenesien am Samstag, 16. Mai von 9 bis 11 Uhr vor dem Seniorentreff neben der Raiffeisenkasse. Sträucher, Kräuter, Blumen und Samen können hier kostenlos getauscht oder auch einfach nur abgegeben bzw. nur abgeholt werden. Die einzige Bedingung: die Pflanzen sollen beschriftet und wenn möglich im Topf sein. Die Seniorenvereinigung freut sich auf viele Pflanzenliebhaber.

- An alle Senioren von Mölten: Am 8.Mai machen wir eine **Tagesfahrt zu den Gärten von Schloss Trautmannsdorf**. Wer die schöne Blumenpracht sehen möchte, melde sich bis spätestens 5. Mai unter 340 2329323. Abfahrt ca.9 Uhr in Verschneid mit Domanegg. Zusteigemöglichkeit bei jeder Bushaltestelle Richtung Hafling. Kostenbeitrag mit Mittagessen 25 €. Wir freuen uns auf Jeden, der diesen Tag mit uns verbringen möchte. Rückfahrt ca. 16 Uhr. Euer Team
- Ein Blick hinter die Kulissen: Tag der offenen Tür in Mariengarten. Am Samstag, den 9. Mai, öffnen sich in Mariengarten von 10 bis 13 Uhr die Tore für alle Interessierten. Die **Internatsschule Mariengarten** des Deutschen Ordens ist ein Ort, an dem Lernen und Leben Hand in Hand gehen. Eingebettet in eine Landschaft aus Weingärten und Apfelwiesen bietet das Kloster die ideale Atmosphäre für Bildung und Gemeinschaft. Auch in diesem Jahr findet gegen Ende des Schuljahres ein Tag der offenen Tür statt. Neben einer allgemeinen Vorstellung des Hauses haben Besucherinnen und Besucher die Möglichkeit, an Heim- und Schulführungen teilzunehmen und das vielfältige Angebot kennenzulernen. Zusätzlich werden noch weitere spannende Aktivitäten geboten. Internatsschule Mariengarten St. Pauls-Eppan, Schloss-Warth-Weg 31 Tel.: 0471 1390499 sekretariat@mariengarten.it
www.mariengarten.it